

1979

AFSENDER

Ben Vautier

MODTAGER

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Fransk, Engelsk

Afsendersted:
Chalon-sur-Saone

Afsenderinfo (lakstempel, adresse
m.m.):
Maison de la Culture
5, Avenue Nicéphore Niepce
B.P. 139
71104 Chalon-sur-Saone

Omtalte personer:
Alison Knowles
George Maciunas
Dieter Rot
Daniel Spoerri

Arkivplacering:
HC arkiv Møn/HC breve 43

DOKUMENTINDHOLD

Efterlysning af "food pieces" til Fluxusudstilling "Boire et manger" på
Maison de la Culture i Chalon-sur-Saone, 4.-27. marts 1980

TRANSSKRIFTION

Dear Artist and Fluxus Amateur,

Daniel Spoerri asked me to organize on the 15th March 1980 at the
Maison de la Culture de CHALON S/SAONE, an evening and show on
food.

I thought of asking you all for ideas old and new about food so as to
organize a Fluxus Food evening.

example: fruit salade by Alison Knowles

Decomposed Chocolate by Dieter Rot

Mystery Food by Ben Vautier

Pills for George Maciunas

etc etc

Also ideas for Bottles and Plates Fluxus collection

I shall put on the wall documents, photos and objects received and during
the evening we shall perform your food pieces.

But this is not all when the Chalon s/Saone show is finished the complete
Fluxus Food Department will joined the Fluxus Show in Genève, Liège,
Berlin etc.

All works of art will be taken in charge by Fluxus International and stay
your property. Unless specified donation to Fluxus International send all
your documents to care of Ben Vautier, Maison de la Culture, 5, avenue
Nicéphore Niepce, B.P. 139, 71104 CHALON-SUR SAONE CEDEX.

Pleas Dead line 10 February for printing reason.

Fluxus lives for ever

Ben Vautier for the Maison de Culture de CHALON S/SAONE

MAISON DE LA CULTURE – 5, avenue Nicéphore Niepce – B.P. 139 –
71104 – CHALON-SUR-SAONE Cédex – Tel.: (85) 48 48 92

BANQUE: B.N.P. République numéro 005 779 29 – SIRET: 778 561 282
00014 – APE: 8605

[s. 2]

BOIRE ET MANGER

CHALON/SAONE 1980

Projet (sous réserve)

DANIEL SPOERRI présente

L'ATTRAPE TRIPES

Festival EAT ART

20 évènements culinaires en tous genres.

du 4 au 27 mars 1980 à la Maison de la Culture de Chalon-sur-Saône

Mardi 4 . Cuisine régionale

Mercredi 5 . Cuisine 3 étoiles. Chef: Jacques LAMELOISE, Chagny

Jeudi 6 . Dîner des homonymes, par Daniel SPOERRI
(Moulin Boyard 45 et Cologne Allemagne)

Vendredi 7 . L'art de trancher, avec la ville jumelée
SOLINGEN (Allemagne)

Samedi 8 . Repas funéraire, DOROTHEE SELZ (Paris)

Mardi 11 . Plasticfood. Ecole des Beaux Arts de Cologne
(étudiants de Daniel Spoerri)

Mercredi 12 . Soirée sur les herbes. Par LILI FISCHER
(Hambourg, Allemagne)

Jeudi 13 . Le déjeuner sur l'herbe – Ecole des Beaux Arts de
Cologne.

Vendredi 14 . Le dîner de la Saint Valentin, Ecole des Beaux
Arts de Cologne.

Samedi 15: . Action, par Antoni Miralda, Paris.

Mardi 18 . Riches et pauvres.

Mercredi 19 . Action "Cerises" par Jacques HALBERT
(Fontevraud – 49)

Jeudi 20 . Oenologie: soirée Bourgogne par Jean LENOIR.

Vendredi 21 . Cuisine Maghrébine.

Samedi 22 . Les actions nourriture dans le mouvement FLUXUS
par BEN (Nice)

Dimanche 23 . Après-midi des enfants.

Mardi 25 . Les forms humaines mangeables.
Ecole des Beaux Arts de Cologne

Mercredi 26 . Repas de prison

Jeudi 27 . Repas astrologique: soirée des Béliers.
(à l'occasion du 50e anniversaire du chef D. SPOERRI)

FINAL: BAL

MAISON DE LA CULTURE – 5, avenue Nicéphore Niepce . B.P. 139 .
71104 – CHALON-SUR-SAONE Cédex – Tel.: (85) 48.48.92.

BANQUE: B.N.P. République numéro 005 779 29 . SIRET: 778 561 282
00014 . APE: 8605.

[s. 3]

BOIRE ET MANGER
CHALON-SUR-SAONE 1980

PROGRAMME GENERAL

CYCLE D'INITIATION A LA DEGUSTATION DES VINS

Par Jean LENOIR, technician oenologue
Tout au long de l'année

Francois MARTIN: "PATISseries"
Exposition du 2 Février au 9 Mars.

BOIRE ET MANGER
No special du journal de la Maison de la Culture
Sortie fin février.

MANGER: EAT ART ET AUTRES HISTORIES
Livre collectif – Editions Yellow Now/Maison de la Culture
Sortie début mars.

FESTIVAL EAT ART

Présenté par Daniel SPOERRI
Avec BEN, Jacques HALBERT, Lili FISCHER, Dorothée SELZ, Daniel
SPOERRI et l'ECOLE D'ART DE COLOGNE, Jacques LAMELOISE,
L'ECOLE D'ART DE MACON...
Du 4 au 27 Mars

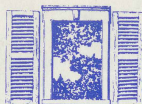
Antoni MIRALDA: ENVIRONNEMENT
Du 15 Mars au 13 Avril

LE BONBON

Exposition présentée par l'Unité Enfants de la Maison de la Culture
Décembre 1980.

MAISON DE LA CULTURE – 5, avenue Nicéphore Niepce – B.P. 139 –
71104 – CHALON-SUR-SAONE Cédex – Tel.: (85) 48 48 92

BANQUE: B.N.P. République numéro 005 779 29 – SIRET: 778 561 282
00014 – APE: 8605



Dear Artist and Fluxus Amateur,

Daniel Spoerri asked me to organize on the 15th March 1980 at the Maison de la Culture de CHALON S/SAONE, an evening and show on food.

I thought of asking you all for ideas old and new about food so as to organize a Fluxus Food evening.

exemple : fruit salade by Alisson Knowles
Decomposed Chocolate by Dieter Rot
Mystery Food by Ben Vautier
Pills for George Maciunas
etc etc
Also ideas for Bottles and Plates Fluxus collection

I shall put on the wall documents, photos and objects received and during the evening we shall perform your food pieces.

But this is not all when the Chalon s/Saone show is finished the complete Fluxus Food Department will joined the Fluxus Show in Genève, Liège, Berlin etc.

All works of art will be taken in charge by Fluxus International and stay your property. Unless specified donation to Fluxus International send all your documents to care of Ben Vautier, Maison de la culture, 5, avenue Nicéphore Niepce, B.P. 139, 71104 CHALON-SUR-SAONE CEDEX.

Please Dead line 10 February for printing reason.

Fluxus lives for ever

Ben Vautier for the Maison de Culture de CHALON S/SAONE

BOIRE ET MANGER
CHALON-SAONE 1980



Projet (sous réserve)
DANIEL SPOERRI présente

L'ATTRAPE TRIPES

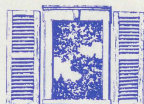
Festival EAT ART

20 événements culinaires en tous genres.

du 4 au 27 mars 1980 à la Maison de la Culture de Chalon-sur-Saône

Mardi 4	. Cuisine régionale.
Mercredi 5	. Cuisine 3 étoiles. Chef: Jacques LAMELOISE, Chagny
Jeudi 6	. Dîner des homonymes, par Daniel SPOERRI (Moulin Boyard 45 et Cologne Allemagne)
Vendredi 7	. L'art de trancher, avec la ville jumelée de SOLINGEN (Allemagne)
Samedi 8	. Repas funéraire, DOROTHEE SELZ (Paris)
Mardi 11	. Plasticfood. Ecole des Beaux Arts de Cologne (étudiants de Daniel Spoerri)
Mercredi 12	. Soirée sur les herbes. Par LILI FISCHER (Hambourg, Allemagne)
Jeudi 13	. Le déjeuner sur l'herbe -Ecole des Beaux Arts de Cologne.
Vendredi 14	. Le dîner de la Saint Valentin. Ecole des Beaux Arts de Cologne.
Samedi 15:	. Action, par Antoni MIRALDA, Paris.
Mardi 18	. Riches et pauvres.
Mercredi 19	. Action " Cerises ", par Jacques HALBERT (Fontevraud - 49)
Jeudi 20	. Œnologie: soirée Bourgogne par Jean LENOIR.
Vendredi 21	. Cuisine Maghrébine.
Samedi 22	. Les actions nourriture dans le mouvement FLUXUS par BEN (Nice)
Dimanche 23	. Après-midi des enfants.
Mardi 25	. Les formes humaines mangeables. Ecole des Beaux Arts de Cologne
Mercredi 26	. Repas de prison
Jeudi 27	. Repas astrologique: soirée des Béliers. (à l'occasion du 50° anniversaire du chef D.SPOERRI)

FINAL: BAL



BOIRE ET MANGER
CHALON-SUR-SAONE 1980

PROGRAMME GENERAL

CYCLE D'INITIATION A LA DEGUSTATION DES VINS
par Jean LENOIR, technicien oenologue
Tout au long de l'année.

François MARTIN : "PATISseries"
Exposition du 2 Février au 9 Mars.

BOIRE ET MANGER
N° spécial du journal de la Maison de la Culture
Sortie fin février.

MANGER : EAT ART ET AUTRES HISTOIRES
Livre collectif - Editions Yellow Now/Maison de la Culture
Sortie début mars.

FESTIVAL EAT ART
présenté par Daniel SPOERRI
Avec BEN, Jacques HALBERT, Lili FISCHER, Dorothée SELZ, Daniel SPOERRI
et l'ECOLE D'ART DE COLOGNE, Jacques LAMELOISE, l'ECOLE D'ART DE MACON...
Du 4 au 27 Mars.

Antoni MIRALDA : ENVIRONNEMENT
Du 15 Mars au 13 Avril.

LE BONBON
Exposition présentée par l'Unité Enfants de la Maison de la Culture
Décembre 1980.